

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907  
Vancouver 4, B.C. Friday APRIL 1 1955 Vol. 16, No. 268 Page 1

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

國各	國中	墨美	加一	郵本	埠本	到派	域元	雲一	月每
毛五	元四	元三	元四	元五	元四	元五	元四	元一	季每
元五	元四	元三	元四	元五	元四	元五	元四	元一	年每
元八	元一	元七	元八	元九	元八	元九	元八	元一	年全
元八	元一	元七	元八	元九	元八	元九	元八	元一	年全

報費價目表

年六零百五千二元紀子孔  
日九初月三年未乙次歲歷夏

頁一第 號八六百二第卷六十第紙聞新  
五期星 日一月四年四十四國民華中

### 臺要人謂共將攻金馬 圖逼美明白表示助防

#### 廿六時內軍事活動情形

臺北。卅一日統一社訊。以是日情形言。臺灣海峽之軍事活動告增。因國方報告。暨軍事當局之預料。良好天氣將到。故未來兩週間。戰爭不難爆發。同時。國方有等高級官員又云。如美政府對保衛金馬及馬祖羣島。有清楚或明白之表示。此項表示即美將協助國軍防衛金馬。則共不致動兵。國軍第七艦隊協助撤退。當日該艦隊司令官曾表示。謂中共出而干涉。圖妨阻國軍撤退。該艦隊將抵抗其方行動。中共聞之。遂不敢動。任由國軍退出大陳島。以此而論。美若肯肯言美決定助國方捍衛金馬。則共仍不願與美一戰云。

又據一聞。不肯透露姓名之國方要人稱。由四月至夏末。臺灣海峽風浪將告平靜。此乃近年常見之情形。故料軍事活動。將增加云。

但已在廿六小時內。軍事活動情形如下述。○正對廈門之金門島嶼。又聞砲聲。軍事當局謂在冬季內。共以數月時期。增厚大砲力量。此等共砲。環繞金門四週。隨時能令金門受大砲轟射。○星期三。國方噴射機。及配有推動機之戰鬥轟炸機。由臺灣出發。集結於距馬祖羣島西端二十英里海面之共方小部隊。據國方報告。是役。集合之處。其方木船與小砲艦三十隻。有二十隻被沉。○馬祖島之國軍司令官。昨對報界訪員云。比來。吾人曾注目正對馬祖島之大陸境內共軍活動情形。察悉中共能調三師之水陸兩棲兵團攻馬祖。同時以後備隊五師。作後盾。計該大陸之共軍約十一萬人之眾云。○刻下。共方在增建軍力中。但其所欠缺者。為空軍勢力。故共增空軍力。仍在籌備中。據國方報告。共方趕築飛行場。進行甚力。此等飛機。在距金門與馬祖島嶼甚遠。故一旦共機由此等飛行場出發。容易炸擊金門與馬祖。料四至六週內。該國將有空戰。屆時。共空軍將整齊全云。

### 中共欲埃承認 擬與埃訂商約

紐約新聞週報登載。謂中共當局。決定在印尼萬隆會議時。設法得埃及之贊助。因埃及內閣總理那沙。有建立第三個國教國家之野心。周恩來遂藉此機會。運動埃及與中共簽訂貿易協定。并欲使埃及承認中共政府云。

### 日與臺灣 將簽訂新商約

臺北。卅一日統一社訊。是日據此間有關方面消息。國方與日本代表。可於本年五月初。在台北簽署新貿易協定。此新商約。較舊商約內容無大更改。但舊約明日告滿。據中央社信託社當局稱。此新約規定。雙方交換貨物

### 美文武員統計 去年較前年少

華盛頓卅一日訊。頃據美政府勞工部報告。由去年二月廿四日起。至本年元月廿四日止。此一年內。政府所用之民事男女工務員。共二百一拾三萬九千人。較前一年減少四萬五千人。同業時期。即由去年二月一日起。至今歲正月廿四日止。軍事員數。為三百二十二萬九千名。較前一年減少十八萬三千名云。

### 又一蘇軍官 逃進西方

西德波茨坦卅一日路透電。本日據此間英軍官某氏稱。蘇俄陸軍少尉一名。逃入駐西德之英軍酒店。求英軍當局許其作政治逃難員。居留西方。項目軍官局繼續將他盤問云。

### 美情報局副長 抵建臺灣

臺北。三十日訊。美陸軍少將。梳氏。乃美京陸軍情報局之副長也。星期二日。抵建臺灣。擬作三日之勾留云。

### 美報界要人 旅行亞洲

香港。三十日訊。近頃美報界古爾斯考活活系社之營業部長考活。偕同其妻及書記。旅行亞洲。曾抵建臺灣。昨日由港向泰國首都曼谷出發。在逗留數日後。再飛赴柏克萊斯坦首都。卡拉治云。

### 菲島排華商例 或被廢除

曼尼拉卅一日電。星期二日菲律賓下院之屋路及辦法委員會。開始討論菲島之零沽商業條例。上大會曾為排斥華人零沽商人起見。曾通過此法案。近據曼尼拉商會之主席。卓治路稱。菲律賓商業界有之趨向。將使外國資本。不敢流入菲律賓云。上議委員會。今將此例討論。如有將例廢除之意。余今降服云。伊聲言求英當局准其本人及妻兒居留西德。以便作政治逃難人云。

### 美拒納蘇要求 不交還蘇青年

柏林。三十日路透電。昨日蘇聯政府。向美軍當局。又拒納蘇俄之新要求。蘇方前曾蘇俄軍官之十七歲者。道赴西柏林。求美當局准其居留西方。作政治逃難人。因他嫌惡共產黨之世界。駐東柏林之蘇軍司令。蘇聯軍少將迭布洛化。曾為蘇聯訪候駐西柏林美軍司令官。美陸軍少將。荷年。要求將該十七歲蘇青年。交還蘇方。但荷年不允云。

### 全國警長反對 解除彩票禁例

奧太瓦訊。雲城市警長摩利根。昨向商會報告。全國警長會。反對解除彩票禁例。摩利根為加拿大警長會主席。據彼報告稱。警長會認為報界及其團體。主張解除彩票禁例。若彩票合法。則警察更難維持之。而彩票充溢市面云。

### 馬來檳榔華工 抗議搜查女工

吉隆坡。聯華社電。星期二日馬來檳榔園工人。一百八十人。因抗議地帶警察強迫一女工脫衣受檢查。曾舉行罷工。該女工於家中赴工作途中。被兩位女警察帶入一檢查站之帷幕內。迫令脫衣。該女自謂並未攜帶任何食品。但兩女警謂彼等係奉命搜查。要求該女必須脫去外衣。該女堅執不從。雙方發生爭執。當時一班工人為該女緩頰。但檢查人堅持不允。此等工人遂停止工作。集體返家。

### 或在雲埠 瑞典失蹤女子

雲埠報界。昨日派訪員數名。至華埠警署。搜索一位女子名蘇瑪利者。以求打破一宗國際奇案。

### 七萬人看賽球 六人受傷

智利京。卅一日美聯社電。昨晚有球迷七萬餘人。在中央運動場爭看南美足球聯賽決賽。以致六人被踏死。而大概有百人受傷。死者之中。有兩名為女人。二人由距離京城二百五十拾英里之地方。來參觀智利及阿根廷決賽。結果阿根廷以對零取勝。

### 鐘夫人擬起訴 謀索還電車費

雲埠市政改良會主席。野斐鐘夫人昨稱。彼擬起訴。向卑詩省電車公司索還電車市民于電車非法加價期間多付之車費。彼已經與數名律師討論起訴手續。同時電車加價抗議會。亦宣佈下星期日。開會討論向電車公司交涉。索還車費問題。

### 通對面海新橋 大概今年興工

雲埠布萊港內。有希望建築兩座新橋。願通兩岸。

### 中共農業銀行 控制農村經濟

香港亞洲社電此間自大陸可窺方面獲悉。中共為加緊控制農村經濟。及便利農村生產制度之推行。已根據北平「國務院」決議。於三月廿五日成立「中國農業銀行」。置於「中國人民銀行」下。直接管理轄下。並在各地設立分行。據共方宣傳。似行將處理對農業。林業及水利之投資。發放貸款。收受存款。並指導

### 接收私有魚塘 台山中共當局

香港亞洲社電。此間自四邑可靠方面獲悉。台山當局。已宣布自四月廿日起。接收所有私有魚塘。台山每鄉有一魚塘。估計總數不下三百餘處。該方面指出。此類魚塘。過去均屬國產。在土改之後。則經中共分配與貧農。由於此類貧農。無法在經濟上予以維持。鮮魚產量近銳減。中共當局。因魚類產銷所得之稅收。亦大為減少。據共方宣傳。為增加魚產。決定將所有魚塘。置於中共當局直接管制之下。

### 天氣報告

據天文臺報告。雲埠今明日。時陰時晴。今晚最低溫度為三十八度。明日最高溫度為五十二度云。



**專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒**

**茂利國貨公司**  
MORLEY CO. LTD.  
57 HARGRAVE ST. P.O. Box 115 VICTORIA, B.C.

**廣濟堂中西藥行**  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣秘製經驗  
花柳毒藥片  
「每服兩粒」  
統治男女百毒便  
免至延時全愈  
過方知妙入神每  
寸四元另的士寄  
用買者自理照常  
用機代製丸散快  
捷妥當  
林仕宜專醫外科

**LEONG'S HAT SHOP**  
543 Main St. Vancouver, B.C.

又賣各色新帽舖在緬街五四三號

**填報入息稅經驗工作**  
由三元起碼

**煤炭發售**  
**快捷送到**

於雲·高文·於雲  
Evans, Coleman & Evans, Ltd.  
1001 Main St. M.A. 7331  
Vancouver, B.C.

**WING WING CO. LTD.**  
458 Hastings St. E. TA. 0821  
Vancouver, B.C. 察羅·〇八式壹

**共報透露共區 大半面臨饑荒**

香港。亞洲社電。綜合最近收到之共區報紙消息。中國大陸上。牛數地區現方面面臨饑荒。農民大部缺乏糧食。而農地亦未予完全利用。此種情形。中共各地日報如長江日報。安徽日報。新湖南日報。廣西日報。及解放日報。均有刊載。此類共報指出。饑荒最嚴重者。為去夏遭受嚴重水災之湖北。湖南。江西。安徽。江蘇。河北各省。特別是長江及淮河兩岸。

據新湖南日報透露。在洞庭湖區。至少有一半人民。亟待糧食接濟。中共當局現方鼓勵腹中空空之饑民。採取所謂「自助」辦法。渡過危機。並提出「生產自救」。一「生產度荒」。一「靠山吃山」。一「靠水吃水」等口號。但對實際救濟措施。則仍無從着手。

**中共即將調整 外匯兌換率**

香港。亞洲社電。此間傳聞中共政府。即將調整新人民幣與港幣之「官價」匯率。據較早消息。中共曾於二月初。在北平召開「財經委員會擴大會議」。其討論主題。為調整新幣後。所引起之外匯問題。并傳已決定自五月一日起。調整外匯兌換率。

由於此項傳聞。新人民幣幣在香港市場上之五元票。比價值已跌至新人民幣一元兌換港幣一元一毛五仙。(中共「官價」匯率。為港幣一元兌換港幣一元)

**南韓政要在港 抨擊日本政策**

香港亞洲社電。南韓副總理長崔德新。及亞洲人民反共聯盟主席李範寧。於星期三在此間告記者稱。彼輩對日本首相鳩山一郎。現時所持之外交政策「極為不滿」。兩人批評鳩山一方面提倡與蘇俄恢復外交關係。同時主張促進日本與中共之貿易關係。

此兩位南韓領袖人物。雖未坦直表示。拒絕日本參加。定於今年五月間。在台北召開之反共聯盟代表大會。然彼輩認為目前為止。尚未見日本政府。履行其明瞭化之反共政策。兩人係於星期二飛抵香港。擬逗留兩日。轉赴越南。作兩星期之訪問。與當地政府及其他反共領袖人物會談。然後前往台北。準備出席反共大會。

**零落斷腸花**

哀情 王香琴著 五十四

不問而知為不可告人者也。晚成與妙兒情好至篤。於此可知。且可為鐵證。然妙兒又何為許葉千秋。秋香乎。葉紫雲小姐漸覺彷彿離離不復清晰矣。是夕。晚飯既進。葉紫雲小姐與妙兒坐外廳中。張萬濤博士又匆匆返。有喜色。司徒夫人又急導入偏廳。密談移時。借出。喜氣盈盈。夏侯夫人以司徒夫人有喜色。因亦有喜色。已獲解決耶。司徒夫人笑曰。張萬濤博士舌染蓮花。且忠誠仁厚。至可感人。出任調停。自無不呈功者。語未畢。俊卿與陸光前先生。自外入。聽取消息。張萬濤博士以交涉經過公佈。張萬濤博士至為驚愕。既夫人與李治律師。正謀依照原定計劃。普行起控。且入稟縣署。謂司徒夫人買兇殺人。請求逮捕。張萬濤博士即以利害說之。謂文鳳既死。死者不可以復生。安與訟。實非所宜。且謂司徒夫人買兇行刺。亦祇殺人王張虎自之。張虎為強盜。其曾受信。他日對簿公庭。求作證者。夫人能尋獲虎出。使之作供耶。如其不能。則無徵不信。夫人之所謂證信者。猶無有耳。能解決之事。即出於一擊。殊非守法良民所當為也。

**馬遜修傢私製造廠**  
A. B. C. Co. 333 E. Cordova St.  
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

**經師人師 互惠主義 瞻前顧後 得未曾有 懸崖勒馬 珠璣玉敦**

代引內名醫。使病者霍然全愈。代查遺失養老金。代辦中西交涉事務。辦事處：雲埠。天仁街。第四六八號 468 Union St. Vancouver 4, B.C. Canada

**BAMBOO TERRACE**  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調精巧  
地方雅潔 招呼厚誠  
貴客光顧 無任歡迎

**本館主人啓**

**裕給公司**  
YEE LUNARK KEE LTD.  
P. O. Box 221  
VICTORIA, B.C.

京東海味 油糖雜貨  
合時咸魚 瓜菜水貨

**周愛權**  
精修各種時時眼鏡  
兼修鑲製之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MARine 5938

**緬大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

專配西藥 化妝香品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

**桃園**  
HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

廚師上等 調味烹任 地方雅潔 招呼妥當 大膳小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

**曹統新藥行**  
C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元  
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
牛黃消核丸 四兩庄八元  
男子七疝丸 四兩庄六元  
消粒解毒丸 四兩庄六元

**趨時裁縫店**  
MODERNIZE TAILORS  
存架衣服散 褲等大平賣

兩層建在一地段橫巷角  
前屋共有七房樓下五個樓上兩個浴室設在樓上  
英坭土庫有大煤爐并水廁避火屋蓋重新油漆後屋  
共有五房英坭土庫大煤爐亦避火屋蓋重新油漆此  
兩間屋共取價八千元先交現款五千元此地地段共有  
車房三個  
此三間屋可用壹萬七千元購買要交現款壹萬元

**和和公司**  
Wo Wo Book Co.  
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

新中國少數民族的生活一元  
北京彩色畫冊 七毛五

**好食哉豆腐 天香園**  
★罐頭豆腐丸  
成箱可用慢車寄上。  
寄脚相宜。

本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近馳名。味美。嚼時嚼。諸君。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水或火煮。則更清香。無此。與鮮製豆腐無異矣。各大商戶均有代售

**發行者天香園**  
Canadian Soya Industries Ltd.  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.  
HA. 3788

**天生堂**  
HING SANG HONG  
362 Powell St. 電話 PA. 4476  
Vancouver, B.C. Canada

育龜大力丸 一打五元一毛  
主治陽痿不起發育不全遺精盜汗夜尿失眠每晚一服交通心腎陽痿不起絕無遺汗尿止安眠發育前進連服四打增進精力如不效除原九回原價承受理不食言

消痔丸 一料二元一毛  
頑癬水 一樽二元一毛  
戀情素 一打八元一毛

**氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd!  
118 Hastings St. W;  
PAcific 8829

**八房塗灰屋出賣**  
八房塗灰屋一間樓下有房五個并新式沐浴室全部  
維木地台樓上有大房三間并沐浴室英坭土庫有大  
煤爐并有開房水廁門官巷爐此屋極好入息因街角  
位置并在工業區域取價一萬零五百元最少要交  
一半現款

**兩層建在一地段橫巷角**  
前屋共有七房樓下五個樓上兩個浴室設在樓上  
英坭土庫有大煤爐并水廁避火屋蓋重新油漆後屋  
共有五房英坭土庫大煤爐亦避火屋蓋重新油漆此  
兩間屋共取價八千元先交現款五千元此地地段共有  
車房三個  
此三間屋可用壹萬七千元購買要交現款壹萬元

**李福特聘**  
諸君如欲購此各種實驗良藥者  
一概請由信館〇〇一交易便妥

跌打刀傷筋斷骨奇難雜症立止痛神速奏效  
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每式式元半  
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每料拾圓

LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.  
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 元豐 元豐 國信

**育龜大力丸** 一打五元一毛  
主治陽痿不起發育不全遺精盜汗夜尿失眠每晚一服交通心腎陽痿不起絕無遺汗尿止安眠發育前進連服四打增進精力如不效除原九回原價承受理不食言

**消痔丸** 一料二元一毛  
主治大便痔血

**頑癬水** 一樽二元一毛  
主治頑癬瘡毒

**戀情素** 一打八元一毛  
如有貴客問症隨函寄復分文不受薛慶慶啟

**天生堂**  
HING SANG HONG  
362 Powell St. 電話 PA. 4476  
Vancouver, B.C. Canada

育龜大力丸 一打五元一毛  
主治陽痿不起發育不全遺精盜汗夜尿失眠每晚一服交通心腎陽痿不起絕無遺汗尿止安眠發育前進連服四打增進精力如不效除原九回原價承受理不食言

消痔丸 一料二元一毛  
頑癬水 一樽二元一毛  
戀情素 一打八元一毛



# 陸聲

洪 以義除奸  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sundays  
and holidays by The  
Chinese Freemasons Ltd.  
Canada Publishers Ltd.

## 失戀者的悲傷

【晉世短】  
蕭雲  
夜，是逐漸趨於濃厚，把整個太陽已迷殺了。街上閃爍紅光管發出的寒風，增長初冬的冷意。馮建萍由溫市對面海的板廠當工，下班搭海輪回家時候，他在船艙裡坐着，不禁連連打了幾個寒慄，他沉吟着：「這裏的氣候真是難測了，早上還有些陽光給我的溫暖，現在忽然却冷得牙根打戰，不曉得西人也怕寒冷不？」他回頭一望，船已靠近碼頭了。  
建萍踏上碼頭，爲了抵不住寒氣，飛跑的趕到繁華的唐人街去了。他買了一份「大漢公報」在街上邊行邊看，及回到他的小房子裏，把報紙放在桌上，然後趕快從皮篋中取出那件羊毛線衫——那件使他充滿了希望和生命活力的絨線衫。他把它穿起來，舉起疲倦的腳步，行到桌邊，拿起剛才放下那份大漢公報，從頭展開，坐在梳化椅上看着，他看到一篇有關男女感情的歷史，悠然地使他憶起前塵的影事。  
記得兩年前的夏天，他帶着一種特殊的不良的印象，而隱藏在她自己的房間，臥在牀上，暗自流淚。這是這樣想：「偷我永遠和他這樣處世下去，窮無際立的可言。惟自己早已避去免却了將來一切的煩惱吧。」秀琴意志已決定了，從此便各找各路伯勞飛燕分東西了。  
(未完)

常見到他倆嬉戲於綠水碧波中。清幽林蔭的道上，曾經有過他倆的倩影。無論在燈紅酒綠的公共場所，或在人跡罕至的荒郊野外，都有他們的鴻爪，人生時刻總會變志的，現在一切都已變了夢影了。  
秀琴曾寫過幾封信給了他，絨線衫的第三天，秀琴便對建萍有一種特殊的不良的印象，而隱藏在她自己的房間，臥在牀上，暗自流淚。這是這樣想：「偷我永遠和他這樣處世下去，窮無際立的可言。惟自己早已避去免却了將來一切的煩惱吧。」秀琴意志已決定了，從此便各找各路伯勞飛燕分東西了。  
(未完)

第四回 嘉陵江上馬訪名師 琵琶聲中軍刀關賊  
本地早先有一個賽常娥。可是你別跟旁人去說。那就是我的內掌櫃的。我記得一個叫小脚魚的。也夠漂亮的。這時她大概還沒起來。多回頭我們喝完了酒。吃完了飯。我帶你去看看。她們要睡目你這歲小年紀的人。又漂亮。又有趣。試！不定要怎麼給你灌米湯呢！江小鶴明白楊先泰說的美人兒。一定就是妓女。心想。這妓女。那可不是一件好事。不過也得去看看。江小鶴。連妓院都沒去過。豈不叫人笑話！二人隨談隨走。不覺出了南門。一眼就望見那波瀾浩渺的嘉陵江。這條江真比巴水更江大得多。水上的橋樑如林。簡直數不過來。在碼頭上有一大遍房子。並有一條街。街很短。可是各層的舖戶都有。往來的人也比城裏還要稠密。江小鶴此時心中很暢快。就談談說說。關中真是個大地方！楊先泰說。關中府是川北頭一個大地方。要不怎麼我來到這裏。就不想走了呢？江小鶴問說。你來到這裏幾年了。楊先泰翻着眼睛算了算。說。我是十五歲到川省來的。在合州跟我師父學了三年武藝。後來到關中入了福字舖店。今年我二十二歲。算來我在這裏住了三年多了。江小鶴問說。你不是本省人嗎？楊先泰搖頭說。不是。我是河南人。我父親在河南。因爲他老人家在江州上得罪了人。恐怕我將來受人暗算。才把我送到川省來。我跟我合州的師傅學武藝。醉瘋醉狂武藝不錯。可是他整天的喝酒。才在外面混。可是我總想學武藝長了是一點出息沒有。我至少要到河南去。手裏得有百十兩銀子。江小鶴慨然說。不要緊。你幾時走幾時跟我說話。我可以借你一百兩銀子。將來你發了財再還我。楊先泰聽了。十分歡喜。定到江邊眺望了一會。船上許多梢夫把頭多半與楊先泰相識。楊先泰就向他們打招呼。

笑不笑由你  
朱杜  
△對症發藥  
甲：「昨天當我吃飯的時候。我吞了一根骨頭在我喉嚨中。」  
乙：「那應該吃藥了。」  
甲：「不。當我吞了骨頭之後。我已馬上吞了隻狗進去了。」  
△禍根  
父親：「孩子。我好像從你的呼吸中聞到了有些烟味。是嗎？」  
兒子：「是的。父親。」  
父親：「那你停止和你那些女朋友一塊兒混去了。」  
△忙中看錯  
「喂。僕歐！」食客咆哮着說：「幹嗎你們的湯裏竟會有一粒鈕扣的？」  
「對不起。先生。我想必定是寫餐牌的弄錯了。那一定是扣肉。」  
正在忙碌工作的僕歐答。  
△天生音樂家  
「小王是個天生音樂家。」小丁對老黃說。  
「喂。到底什麼東西使你有了這念頭的？」老黃奇怪起來。  
「因爲。他生來已聾了耳朵。」

發脾氣療病  
上 景  
所有醫生們都曉得向一部份婦女施行特種治療。那是請她們多發脾氣。來鬆弛緊繃的情緒。原因某些女人。她們的身體器官看來雖無病。可是却常常感到心緒不寧。而一種健康的感覺。是有賴於對愛及受尊重的需要的滿足。在不能滿足之時。身體便產生出對外發怒的能力。可是在忍怒不發時。那緊張的情緒便會傾瀉到肌肉。心臟和

和薛子襄弟  
春日偶感 原韻  
薛印度  
海角天涯飄泊人 遊觀美景自由身  
吹簫弄笛時時送 詠柳吟詩互笑頻  
竹葉開樽香滿座 蓮蓬映水影成茵  
羣生也覺兒孫者 遠避四方樂守貧

寄語  
微光  
你所寫秀麗的字跡，時刻都映入我眼底。一點點繁星點點閃爍着你的底。寂靜的月光若若地照在深夜照在我底窗前。  
我與你等真底友誼，從時間一日一日逐漸增長。往昔我孤寂心田，謝謝你賜予如許溫暖。  
× × ×  
你純潔無瑕的芳心，你是汪洋中的燈塔，你美麗的影子，似乎永印烙在我愁城的腦袋。  
× × ×  
雖然我未曾親臨面見，但我與你的心好似靠在一起。猛風和豆大的雨，都打不倒我與你的壯志雄心。

△各方文友 [注意]  
敬啟者：此次三藩市世界日報請學徵聯。請委本人担任評閱。惟近日連評投卷多起。乃直接寄交本人者。似此。有違慣例。未合手續。伏祈 各方文友。以俟如有聯玉見投。至盼剪存大漢公報刊出聯格。照式填寫。逕寄三藩市世界日報徵聯總領收。不可直付本人爲荷。  
徐子樂謹佈

土產集團  
國貨總匯  
新到 雙喜 絲苗米  
發客  
FOO HUNG CO. LTD.  
129 Pender St. E. PA. 6635  
Vancouver 4, B. C.

Hazelwood Hotel  
314 E. Hastings St.  
VANCOUVER, B. C.  
本旅館地位適中  
近華區房間雅潔  
氣溫暖且房租相宜  
遠近光顧無任歡迎

專醫瘋癲症  
由唐山特辦蘇癲藥  
蘇癲藥 每廿元 分兩服內有單詳明輕  
重癲癲 症一次重者多服數劑  
撞紅仙方每服五元  
長安藥莊藥莊明 專治癲癲  
若干日來字說明配藥一次痊癒  
應驗天然膏藥每張一元二毛  
一治近年近日心痛五癆七傷遍身筋  
骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木  
腰痛無名腫毒等症凡火症孕婦忌貼  
KONG SANG  
P. O. Box 508 Dunsmuir, B. C.  
克近埠廣生街黃君藥莊

OWL DRUG CO.  
舖材藥路澳  
聘有華人店員在喜市定  
外舖街服務支店在喜市  
定街夾亞亞街  
Retail Nerve Tonic  
● 胃腸壯精藥  
每樽七毫五及壹元五毫  
風濕藥膏  
每盒六毫

滿地可銀行  
滿地可銀行可代付銀  
去國外匯票及低廉  
香港南洋新金山法  
若欲欲用空美  
或航空匯票去上列  
諸地及郵匯電匯及  
其他各國快捷及穩  
滿地可最近支行司理  
洽商他知最穩當及  
低廉之匯法定必爲  
當汝樂意服務

MY BANK  
BANK OF MONTREAL  
滿地可銀行

雲城  
陶陶家酒  
無隨包招餐廚  
任意辦呼廳師  
歡小筵真美優  
迎吃席誠麗良  
HO HO CHOP SUEY  
102 E. Pender St.  
Vancouver B. C.  
電話 Phone Pacific 1030  
Pacific 0713

Chungking Chop Suey  
178 East Pender St.  
Vancouver, B.C. Canada.  
MARine 1734  
重慶唐餐館  
日夜不停市  
大燕小酌  
男女僑胞呀  
隨時可應駕  
雲城第一家  
茶晏頂瓜瓜

華高雲大拿加  
司公限有草烟利錄  
Heatley Trading Co. Ltd.  
71 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
5783  
各種香煙糖發行  
大小光顧一律歡迎  
地址在金利源興記右隣

力行有接  
介紹職業  
Lee Han Yung Co. Ltd.  
716 E. Pender St.  
Vancouver 4, B. C.  
電話 MA. 9014  
醫生黃基靄

世界日報爲講學事徵聯小啓  
本報深感中國文化備受摧殘。曾提倡聘請海內鴻儒來美講學。會有張君勳博士近應孔教總會之邀請。作義理學。講述。開海外講學之風。今爲表達敬意。特發起徵聯。藉紀其盛。並擬將所收聯之卷資。交孔教總會爲講學之經費。深望海外文友多賜佳作。玉成斯舉。不勝厚幸。獎品：冠軍軍車牌。贈名貴書籍及世界報一年。第三名至第五名贈報一年。第六名至第十名贈報半年。第十一名至第十名贈報三個月。截止日期：本年五月卅一日。揭曉日期：七月廿日。評閱：彙送加拿大徐子樂老師評定

卷聯  
姓名  
通信地址  
請寫英文  
附卷資式角五分請爲收  
請將佳作填寫兩次但卷頭第號與名列號兩處幸勿填寫爲要  
世界日報地址 The Chinese World  
736 Grant Ave. San Francisco 8, Calif. U. S. A.





